

LA ILUSTRACION DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LXI

Precios de Suscripción	Tstre.	Año
Castro-Urdiales	12.00	48.00
Resto de España	17.50	70.00
Extranjero y Ultramar	22.50	90.00

Número corriente 1.00 pts., atrasado 1,25

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 29 de SEPTIEMBRE de 1957

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 3.021

El Artista y el Hombre

Alguien me ha dicho: «Vengo leyendo lo que escribes desde hace unos meses a esta parte, y, la verdad, chico—le doy las gracias por llamarme todavía «chico»—, me resultas un tanto moralizador y pudibundo, tú que siempre fuiste de manga ancha y horro de escrúpulos.» As íme dijeron con sorna y retintín, como burlona opinión. Podrá ser; pero cosas también escribo que no merecen tal reticencia. ¿Cómo acertar?... Es muy difícil, casi imposible, expresarse a gusto de todos. Si censura uno ciertas modernas costumbres, dirán: «¡Miren quién habla!...» Si se pone uno serio: «¡Vamos, hombre! ¿que le pasará?...» Si se muestra alegre y regocijado: «¡Claro, como él solo piensa en pasarlo bien!...»

Casi imposible, no; imposible del todo librarse del malicioso juicio de quien nos conoce de antiguo.

El hombre y el escritor deben separarse siempre. Conocer vida y milagros de un autor; hallarnos al corriente de pormenores de su vida privada es perjudicial y resta encanto a la idea que el lector se forma de él. Es muy conveniente leer un artículo, un libro, una poesía, lo que sea, sin saber de la vida real del poeta. Cuando yo leo algo de quien sé cómo es su cotidiana existencia, no puedo sustraerme a su recuerdo, y generalmente mi artístico deleite padece menoscabo. Por eso uno quisiera escribir para quien no le conoce y nada sabe de su vida íntima. De quien sabemos que es un pusilánime, aunque trace la página mejor refiriéndose a hechos de inaudita temeridad, ¿qué efecto causarán en nuestro ánimo sus portentosos alardes?... Tan sólo risa, pues tendremos presente su apocamiento... De quien no conoció un amoroso desengaño, ¿cómo vamos a conmovernos con sus lamentaciones?... De quien vivió constantemente en la holgura y el lujo, ¿cómo vamos a escuchar las quejas que provienen de privaciones y de pobreza?... Y así por el estilo, se podría seguir aludiendo a muchísimos ejemplos. Recuerdo que una artista, una excelente actriz, de la cual todo el mundo sabía, con pelos y señales, las andanzas de su vida privada y que con frecuencia desempeñaba papeles de damita joven, ingenua y candorosa, se acarrea las picarescas chanzas, dichas «sotto voce», del público, que veía en ella a la buena intérprete, desde luego, pero sobre todo a la mujer «non sancta»... No había manera de evitarlo. «¡Qué bien trabaja! Realmente parece una cuitada,

una chica inocente. ¿Quién diría que vive como vive?...» Con lo cual, su talento y su arte quedaban no poco desvirtuados y manoseada su fama.

En cierto autor dramático, moralizador en muchas de sus comedias, y del que las gentes, en su malsana curiosidad, estaban al tanto de sus licenciosos hábitos, la contradicción entre lo que ponía en boca de sus personajes y la vida de su hogar, originó abundante maledicencia. «Si, es un borracho, un despreocupado, un cínico, un amoral. Bien se ve que predicar no es dar trigo...»

Hay que convencerse de que el conocimiento del hombre perjudica las revelaciones del artista. Ignorar que lo que se lee es de un joven o de un rico o de un pobre...: he aquí lo que más favorece a la creación artística.

Si un escultor o un pintor se valen, como modelo para realizar la imagen de una santa, de una conocida mujerzuela, será muy difícil que se admire el trabajo del cincel o el pincel, por genial que sea, sin recordar la censurable figura humana que inspiró al artista. La malicia suele ser mucha, y no hay manera de escapar de ella.

Se comprende que no hace todavía muchos años se estrenasen las obras de teatro ocultando el nombre del autor. Lo que debe interesar, sobre todo, es la obra, no quien la realizó. Pero no es así...

Recibo unos pocos ejemplares de las dos últimas obras mías, que acaban de editarse. Nadie que no haya escrito un libro, bueno o malo, acertará a darse exacta cuenta de lo que la contemplación de estos hijos del espíritu y del corazón significa. Sin querer, se los lleva uno a los labios..., y se les desea la mayor y mejor suerte posible. Y aunque luego la indiferencia los arrincones, por desafortunados, aún se los quiere más... Como dicen que acontece con los hijos de carne y hueso.

Dediqué, en más de una ocasión, libros míos, con expresivas dedicatorias. (on casi todas ellas me fué bastante mal... Libro hubo que, dedicado, hallé sin que sus hojas fueran siquiera abiertas, en una librería donde se vendían muchos a bajo precio... ¿Sabe alguien la tristeza que esto produce?... Al principio, tristeza; más tarde, risa amarga, pero risa al fin...

A una muy bella joven me apresuré a dedicar estas dos últimas producciones mías. Dos días después la vi, y cuando yo creía que ella me iba a elogiar el regalo,

resultó que me dí cuenta de que tenía un libro en sus manos de un celebrado y esclarecido poeta, libro que acababa de adquirir. Me dijo: «¡Estas sí que son lindas poesías!» (Sin comentarios...) Nada, que no escarmienta uno, y, en su entusiasmo, allá van dedicatorias...

LUIS OCHARAN ABURTO

Tómbola de Caridad

Efectivamente; conforme estaba previsto, ha quedado clausurada por la presente temporada la Tómbola de Caridad. El pasado Domingo, día de la clausura, sa vió ésta extraordinariamente concurrida, hasta el punto de agotarse el «papel» muy rápidamente.

Una vez expendidas las papeletas, se procedió al sorteo de la moto «Guzzi-Hispania»; ávidos de saber, los cientos de personas que presenciaron el sorteo, si la suerte les había sonreído, volcaron su vista sobre las papeletas de que cada cual era poseedor, pero el número

37.085

no aparecía, y es que estaba en Santullán, en manos del joven obrero Jesús Zorita Morlote, que se presentó el martes a retirar la moto y quien interrogado por el locutor de Radio La Barrera manifestó que la utilizaría para trasladarse de su casa al trabajo. Enhorabuena.

También se hizo el sorteo de un cajón-sorpresa o mil pesetas, a escoger, y el número

171

que fué el premiado, lo poseía la joven Adelina Liendo Macazaga, quien si bien iba decidida a retirar el cajón, infuida por otras personas allí presentes, escogió las mil pesetas; nada ha ganado ni perdido, pues en el cajón-sorpresa, que a continuación se rifó, habiendo resultado premiado el número

2.057

del que era poseedora doña Evarista Villanueva Portillo, de familia pescadora, quien se presentó a retirarlo el pasado jueves, pudo observar el público allí congregado, que se había introducido una hermosa batería de cocina, de aluminio doble, cuyo valor es también de mil pesetas. Enhorabuena a todos a quienes la suerte les ha sido propicia, y ésto ha ocurrido con todos los que a la Tómbola de Caridad se han acercado en la presente temporada, y, antes de despedirnos, queremos dejar constancia de nuestro agradecimiento a todos, a los que regalaron,

a los que ofrecieron y no dieron (ya darán el año que viene), a las señoras y señoritas que han contribuido en la venta de papeletas, y, para no hacer más extensa la relación: gracias a todos y hasta el próximo año si Dios quiere.

El Bar San Francisco ha regalado una botella de coñac y otra de moscatel, y la Ferreteria Solaún, 38 pesetas. Agradecemos.

Sesiones Municipales

CELEBRADAS EN EL MES DE JUNIO

Sesión de la Comisión Municipal
Permanente del día 3

Se aprueba el borrador del acta anterior.

Se da cuenta de que en el «Boletín Oficial de la provincia» de 29 del pasado se publican Orden del Ministerio de Información y Turismo por lo que se dictan normas, para la práctica del acampamento y resolución de la Dirección General de Administración Local sobre el ejercicio de la función de asesoramiento de las Corporaciones Locales.

La Comisión Permanente queda enterada de que, según comunica el Sr. Delegado Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, no procede la revisión de precios en los expedientes relativos a la construcción de treinta viviendas en Balzana, cuarenta y ocho viviendas en Santullán y ocho viviendas en Castro-Urdiales.

Es aprobada la relación de facturas número 23.

Se concede licencia a D.ª Dolores Santoveña Llaca, para proceder a la apertura de una pared para la realización de las obras de construcción de un edificio en la finca de su propiedad en la zona de los chalets de la playa.

Se autoriza a D. Angel Pérez Martínez para la construcción de un kiosko destinado a churrería, en el Paseo de la Barrera

Se acuerda participar a la subinspección central de Correo que la licencia concedida para la realización de ciertas reformas interiores y exteriores en las oficinas de la Administración de esta Ciudad, se otorga con el compromiso por parte del Ayuntamiento de respetar la cesión de dicho local en las condiciones actuales durante un periodo de cinco años como mínimo.

Se concede a Hermanos Varga, el suministro de agua por contador para el piso 5.º de la casa número 7 de la calle de José María de Pereda.

Se dictaminan favorablemente las cuentas (Pasa a segunda página).

Almacenes "San José"

TELEFONO 147

De Javier Echevarría, le ofrece las últimas novedades en:
MUEBLES (Exposición en la Avenida del Generalísimo Franco)
CONFECCIONES - TEJIDOS Y ARTICULOS DE REGALO.
VISITENOS Y ENCONTRARA LO QUE DESEA

(Viene de primera página).

tas de liquidación de los Presupuestos extraordinarios de Urbanización y Traídas de aguas y de Repavimentación de la acera derecha del Paseo Menéndez Pelayo.

Se concede autorización a Ibarduero para cruzar terrenos comunales con una línea aérea y colocar ocho postes para mejorar el servicio de energía eléctrica en la zona de Castro-Urdiales.

Son aprobadas las liquidaciones de arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos por la adquisición de finca por D.^a María Jesús Fernández Abad en la Plazuela del General Mola.

Se autoriza al Sr. Cura Párroco para que proceda a la instalación de una Tómbola de Caridad en la Barrera.

Sesión de la Comisión Municipal Permanente del día 8

Se aprueba el borrador del acta anterior.

Se da cuenta de que en los «Boletines Oficiales de la Provincia de 3 y 5 del actual se insertan anuncios de este Ayuntamiento sobre información pública en relación con el acuerdo de desafectar al uso público un terreno denominado Campa de San Pelayo y Decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se aprueba el Reglamento sobre Régimen General de Oposiciones y Concurso de los Funcionarios Públicos.

Se aprueba la relación de facturas números 23 s. c. y 24.

Se conceden las siguientes licencias de obras; a don Manuel Sáinz García, para la construcción de un horno nuevo en su industria de panadería y a don Antonio Astorgano Yende, para la reparación exterior de su establecimiento, en la calle de Militón Pérez de Camino.

Se concede a don Faustino López Pablo el suministro de agua por contador para las 112 viviendas construidas en las calles Silvestre Ochoa y Santander.

Se estima instancia de doña María Socorro Echaburu sobre rectificación de asiento en el Registro del servicio de Aguas.

Se acuerda devolver a D.^a Francisca Muro Onsáiz el importe de uno de los recibos cobrado de más en el arbitrio municipal sobre Urbana del primer semestre del año actual.

Se concede autorización a don Manuel Gómez Somonte para instalar una caseta de tiro durante la temporada de verano.

Es acordado que el Sr. Director de la Banda Municipal de Música perciba desde el 1.º de marzo, y no desde el 1.º de mayo, la gratificación que se le viene abonando por dar clases de canto en el Grupo Escolar de esta Ciudad.

Se aprueba informe y partes de trabajo para el abono de horas extraordinarias a

varios funcionarios municipales.

Son aprobados los padrones municipales de concesiones de terrenos y pasos de aceras.

Sesión de la Comisión Permanente del día 13
Se aprueba el borrador del acta anterior.

Se da cuenta de que en el «Boletín Oficial del Estado» de 10 del corriente se publican Leyes de Montes y sobre formación de un plan censal general.

Se da cuenta de una carta del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas comunicando que se está ultimando el expediente de autorización de la subasta de las obras del Muelle de Atraque de este Puerto.

Es aprobada la relación de facturas número 25.

Se conceden licencias de obras a don Fernando Bermionoso, Don Angel Olano Erasquin, doña Dolores González Alvarez, doña Luisa Segurrola Arechavaleta y a la Compañía Telefónica Nacional.

Se concede a Don Simón Sánchez Herrera el suministro de agua por contador para dos chalets de su propiedad en la Calle Menéndez Pelayo.

Se autoriza a D.^a Luisa Ranero para colocar un anuncio en la entrada del Bar Casablanca en la Calle de Bilbao.

Se otorga licencia a D. Ildefonso Romero Valero para la instalación de un Teatro infantil en la Plaza del Ayuntamiento.

Queda pendiente de informe instancia de doña María Ortolochipi sobre inclusión en el Padrón Municipal.

Sesión de la Comisión Municipal Permanente del día 22

Se aprueba el borrador del acta anterior.

Se da cuenta de que en los boletines oficiales de la provincia de 12, 17 19 del corriente se insertan anuncios de este Ayuntamiento sobre exposición al público de los presupuestos extraordinarios de renovación de la parte derecha del Paseo de Menéndez Pelayo y de Urbanización y Traída de Aguas y sobre subasta para la enagenación de árboles en Sámano y Fuente de Mineral, anuncio de la Jefatura de Obras Públicas de Santander, sobre solicitud de Ibarduero para el establecimiento de una línea eléctrica y Circular del Gobierno Civil ampliando el plazo para la práctica de la vacunación antirrábica.

También se da cuenta de que en los «Boletines Oficiales del Estado» de 12, 17 y 18 del actual, se publican Orden del Ministerio de la Gobernación desarrollando el Decreto Ley de 12 de Abril último sobre modificación de sueldos de los Funcionarios de Administración Local, Orden del Ministerio de Hacienda dando normas para que las Corporaciones Locales pue-

¡¡NO LO DUDE!!
EL OCASO S. A.
La mejor solución una póliza de Casa Central Madrid y Sucursales en toda España.
Agente afecto para esta plaza y provincia
ALEJANDRO EPELDE OSANTE
CASTRO-URDIALES
JAVIER ECHEVARRIA
TELEFONO, 123 y 147

RECUERDOS...

A mis hermanos en Barcelona
recuerdo cariñoso de mi paso
por Castro después de muchos
años de ausencia

Contemplando las gaviotas
planeando sobre el mar,
el Faro, Santa María,
los vaporcitos entrar,
los Chelines, Correría,
la Barrera y Brazomar,
de este mi Castro querido
que nunca podré olvidar;
¡cuántos recuerdos, hermanos,
vuelve en mi a retomar!
Padres, hermanos, amigos...
que nunca veremos ya,
recuerdos de aquellos tiempos
más humanos, más verdad,
que dominaba el cariño.
¡Hoy... hay tanta vanidad!
¡Con qué pena los recuerdo
sentado mirando el mar,
en este Castro querido
que nunca pude olvidar!
Más ya no es Castro el de entonces,
¡pasó tanto tiempo ya!
más moderno, más lejano,
aspecto de gran ciudad.
Cafeterías de moda,
turistas, gran variedad.
Coso Blanco, fiestas, luces,
modernísimo... mucho más.
¿Pero mi Castro querido,
el de niño, el del «Titán»,
el de los bloques y barcos
que cargaban mineral?
Aquel que yo recordaba,
el que me dejó al marchar,
¡con qué pena lo recuerdo
sentado mirando el mar,
en este Castro querido
que nunca pude olvidar!
Por eso, hermanos queridos,
en este pueblo natal
del que me fui siendo un niño
y nunca pude olvidar,
he sentido hoy la tristeza
de volver a recordar
el Castro de mis amores...
el que ya no volverá...
¡Con qué pena lo recuerdo
sentado mirando el mar,
contemplando nuestra Iglesia,
nuestro Faro y nuestro mar,
que es lo poco que nos queda
que aún es «nuestro» de verdad,
en este Castro querido
que nunca pude olvidar!

ARTURO RICARTE

Castro-Urdiales, Septiembre 1.957

Se vende: comedor compuesto de mesa, trinchero y ocho sillas todo ello en perfecto estado de conservación.
Informes Teléfono 67 Castro-Urdiales.

JABON CHIMBO

Lo pide la Humanidad

ANDRES CERECEDO

Se lo distribuirá

No proteste Vd. si le queman la ropa

USE

LEJIA "EL LOBO"

Y... ¿VERA QUE ROPA!!

EXCLUSIVA
PARA LA ZONA

Andrés Cerecedo

Teléfonos, 176 y 188
CASTRO-URDIALES

Centro Maternal

En el Centro Maternal han dado a luz:

Una niña doña Eulalia Azcona Angulo, esposa de don Daniel San Emeterio Auzmendi; un niño doña Laura Maiz García, esposa de don José Luis Tomé Aguilera; un niño doña Rosario Castillo Artaza, esposa de don Salvador Garitacelaya Sáinz; una niña doña Sara Rojo Pallarés, esposa de don Gerardo Rivas Alvarez; un niño doña Hilaria Merodiol e-gido, esposa de don Alvaro Múgica Hurtado; una niña doña Victoria Escalante Ibargüen, esposa de don Enrique Santamaría Aguirre; un niño doña Carmen Calle Olavarrieta, esposa de don Eusebio Herrerías Gimeno; un niño doña Isabel Alonso Artúñano, esposa de don Jesús Alzubide Laya; una niña doña María Pilar Vázquez Domínguez, esposa de don Eusebio Ureta Guerediaga.

Dando las Gracias

Don Fermín Gallastegui Larrañaga, sus hijos y demás familiares, agradecen los testimonios de pésame recibidos y la asistencia a los piadosos actos celebrados con motivo del fallecimiento de su esposa doña María Echevarría Loyola (q. e. p. d.), ocurrido recientemente en el valle de Sámano.

NOTICIAS

—Para Viana, Navarra, han salido los señores Marqueses de Valdeolivo, con sus estimados familiares.

—Regresó a Madrid acompañado de su esposa la Excelentísima señora doña María Josefa Antón, el Excelentísimo señor don Pedro Zarandona.

—Salieron para Bilbao, don Ricardo Calleja, su esposa la señora doña Carmen Villachica y sus hijos.

—Acompañada de sus hijos Rosa Mari y José Antonio, ha salido para

Barcelona la señora doña M.^a Cruz de la Puente de Abarrategui.

—Después de pasar sus vacaciones en Vitoria, ha regresado a esta Ciudad la señorita Conchi Marcos Rascón.

—Regresó a Madrid acompañado de su esposa la señora doña M.^a Victoria Rodríguez Isusi y de sus hijos Juan José, Luisita, Rafael, Marisol y Mariví, el señor don Juan Gutiérrez.

—Para Zaragoza ha salido con su esposa la señora doña María Asunción Santa Marina y su hija Mari Asun, don Angel Bellido.

—Regresó a Madrid don Rafael Araujo.

—En Bilbao, ha dado felizmente un hermoso niño la señora castreña doña María Asunción Burgaz López, esposa de don Jesús Urculo Rodríguez. Enviamos nuestra enhorabuena al estimado matrimonio.

—Con su esposa la señora doña Aurora de la Vega y Villota, y sus hijos regresó a Madrid don Eugenio Redonet y Maura.

—Acompañada de su hija Lolita, salió para Madrid, la señora doña Dolores Somovilla, viuda de Gaminde.

—El día 25 del actual recibió por primera vez a Jesús Sacramentado en la Capilla del Corazón de María, la niña M.^a Teresa Agote Esparcia, a quien enviamos nuestra enhorabuena extensiva a sus padres y demás familiares.

—Regresaron a Madrid la Excelentísima Señora doña Luisa María Júdez, viuda del General Barrón

—De Barcelona, ha llegado la señorita Julita Maza Sueta.

—Salió para Madrid la señora doña Dolores Dorchao, viuda de Azúa

—Ha salido para Barcelona la señora doña María Carmen Martínez de Ranedo, y su hija Carmenchu.

—A Bilbao ha regresado don Miguel Albisu.

En su compañía ha ido también su hija la señora doña Aurelia Albisu de Rentería y familia.

—Salieron para Madrid don Angel Quintana con su esposa.

—El día 5 del actual falleció en

Méjico el señor don Amado Cue Balmori.

El finado era natural de Celorio, Asturias, pero residía en Méjico donde su muerte ha causado una impresión dolorosísima. Descanse en la paz del Señor el alma del finado, y a sus hijos doña Alicia, doña Maruchi, doña Gloria y don José, a sus hijos políticos don Manuel Casas Muerza, don Joaquín Menéndez Arango, y don Manuel Antonio Llano, a sus hermanos, a sus nietos a sus padres y hermanos políticos, a sus nietos, a sus tíos, primos y demás familia les enviamos la exprección sincera de nuestro sentimiento.

—Después de pasar el veraneo ha salido para Zaragoza la señorita María Pilar Bes Bailo.

—En Bilbao dió a luz felizmente una hermosa niña la señora doña M.^a Antonia Chelvi, esposa del Doctor don Tomás Fernández. A la recién nacida se le impusieron los nombres de M.^a del Pilar. Reciba el estimado matrimonio nuestra enhorabuena.

—De Madrid ha llegado el Director del Banco de Vizcaya, don José Vigo y su esposa la señora doña Laura Gutiérrez.

—Para Madrid ha salido con su esposa la señora doña Elisa García y sus hijos Mari Carmen y Carlitos, el señor don Carlos Cartas.

—Regresó a Madrid la señora doña Isabel Pérez, viuda de Contreras.

EXAMENES

Con brillantes notas ha aprobado el cuarto año del Bachillerato, y re-válida e ingreso en el Magisterio, la señorita Justita Ortiz Lastra. Reciba nuestra enhorabuena la aplicada señorita, haciendola extensiva a sus padres y demás familiares.

La Fiesta del ROSARIO

El domingo próximo, día 6 de Octubre, se celebrará en Sámano la festividad de Nuestra Señora del Rosario, con abundantes festejos.

Por la mañana habrá Misa solemne, con sermón y procesión. Después tendrán lugar divertidos festejos populares, y por la tarde se celebrará la tradicional Romería, terminando la fiesta con una animada Verbena.

Deseamos a los simpáticos vecinos de Sámano, que el tiempo les acompañe para que las fiestas resulten alegres y brillantes.

ACADEMIA ENEIDA

Profesora de Corte y Confección

Horas de clase:

De 3 a 7 tarde y de 7 a 10 noche.

Correría, 9 - 3.º - Castro-Urdiales.

Mercería - Géneros de Punto - Artículos de Regalo

Cnofecciones - Juguetería - Paquetería.
Calzados - Alpargatas y Zapatillas.

PRESNO

Javier Echevarría, 2

CASTRO-URDIALES

Teléfono núm. 111

ELECTRICIDAD

FONTAL

Teléfono, 249

Se necesitan

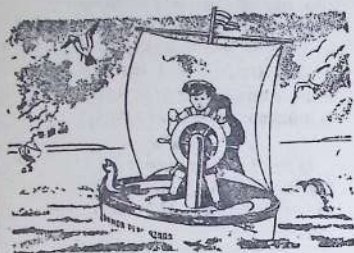
Carpinteros de 1.ª, 2.ª y Ayudante.

SE NECESITA CHOFER

Carnet de 1.ª con conocimiento de motos aceite pesado.

Informes en esta Administración.

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado
Escabeches y Salazones

Santander, 28

Teléfono, 48

Castro-Urdiales

Café - Bar Bristol

Café Exprés - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Butidos.

Surtido completo en Licores - Cok-Tails

Avenida de Generalísimo

Teléfono, 60

Castro-Urdiales



Fotos de Galería-Primeras Comunio-
nes-Bodas-Banquetes-Homenajes etc
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

Antonio Astorgano

INSTALACION, VENTA y REPARACION de toda CLASE de MATERIAL ELECTRICO

Representante de TELEFUNKEN con su nueva gama de 1.957
compuesta de 10 tipos de receptores - Sonido tridimensional.

G A R A J E AMPLIO y COMODO CON
SERVICIO DE LAVADERO

Emisoras con Goniómetro - Dinamos - Baterías
y toda clase de Material Eléctrico para Barcos.

Instalaciones empotradas bajo tubo Bergman - Cocinas
alukal - Cacerolas a presión - Lavadoras - Planchas, etc.

REPARACIONES A DOMICILIO

Teléfono, 129

HOTEL-RESTAURANTE

LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño.
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CASTILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales

Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

AGENCIA FUNERARIA

"NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION"

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnifico coche estufa. Se encarga tra-
mitación enterramientos etc.

Huertos, 2 (Matadero)

CASTRO-URDIALES

Teléfono, 32

Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13

Teléfono, 133

Castro-Urdiales

IGNACIO PALACIOS S. A.

Distribuidor Oficial de Táblex - El tablero español de fibras de madera.

Sub-Distribuidor oficial-Exclusiva para la zona de Castro-Urdiales

DIONISIO HERNANDEZ

FERRETERIA SOLAUN

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono 13

Castro-Urdiales

Bar-Café "LOLI"

AVENIDA DE LOS MARTIRES

Vinos y Licores de todas
Mareas

Mariscos de todas clases

Especialidad en Callos

Vino de Rioja legítimo

H. Luis Cuena Luis **María Teresa Helzel Ruiz**

Procurador de los Tribunales

Modista

Confecciones de punto a máquina.
Santander, 22-1.